MITTERENCE LIBRARY

機危源能决解謀

每

休維岑理司總

**發登配證台教新字第** 

### 示诗观

認明六浦仙 獨特包庄》

藥正功宏



十粒庄: 服用方便

天氣乾燥 喉痛聲沙 烟酒過多 清熱消炎 一服見功



潛把地具川煉蜜 腑肺和調·痰化咳止

啞聲痛喉•多過酒煙 乾喉臭口·足不眠睡 ·效見瓶一·

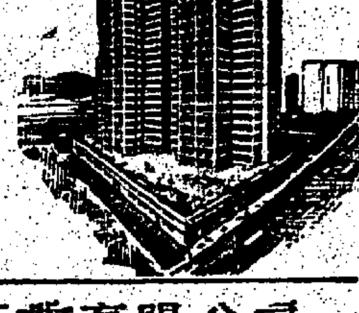
號二十五道埔大龍九房藥大正中理代釋港營

香港建屋貸款有限公司 批准贷款接字

**西级** 华路 个街 5 筛 己海入伙飯·即質即怪 養地放本· 訂價特平

三萬餘元・即成業主 伙伙单边·材料上乘 每呎纸售190元

治典思·泽·连、集公·包 大道中公主行五楼401室 電船: 5-228818 - 5-222995



本紫有限公司 章記大廈802室 **增**链:5~451718

痛骨濕

CALCACTOR SEPTEMBER & RIGHT CHUE 新都城西濮夜總會5-63 舉辦(假其月在事「島(收費照常) (菲律賓總領事館所主持) 10:30 菲國名花大型歌舞團表演 11:30 菲律賓著名民間舞蹈"竹舞"介紹

12:20 馬尼拉電視紅星 AIDA NICOLAS 十大金像歌星 徐 小 鳳 演唱

12:05 三 男 三 女 姿態英·花式多·動作勁。

力體和勸春田街二十五號(近馬頭圍道國華戲院側) 伙伙三面單邊

超值住宅大特價

十五年分期 利息低 供樓平過交租

在 7 自由 17 285 29 5 届

建築完成

圖則材料一流

快可入伙

尚有六十九年期 歡迎實地參觀比較 合購處: 33 44 74 74 74 7 電話: H 235235 H 243261

九將技國深八履術工經 

合明工廠大廈 樂灣內地段51號(巴士廠後面 長期,已有入伙紙 只售173,700元 毎呎七十餘元

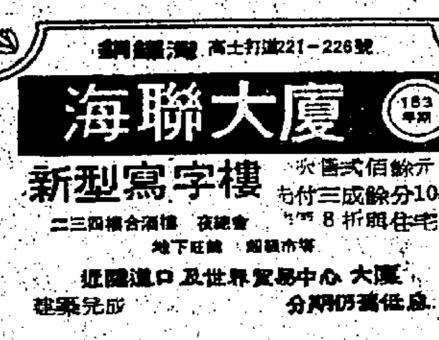
合時置業有限公司 中環砵甸乍街十四號四樓 電話:H 226711 🕉 益新置業有限公司

大道中33號萬邦行頂接·電話:H253003、3 啟明建業有限公司 大道中華人行六模502室 電話:H235580

新加美大舞廳 氣派高尚 地量公道



不有限公司 軷樓



華度**個業**有限公司 海**建**地產有限公司

B

## 九龍中心大厦

尖沙咀亞士厘道29—43號

租值廉宜 經已入伙

> 中央冷暖氣調節系統 地庫停車塲租客專用

地下至四樓每層五仟呎至萬餘呎 適合各類商場,超級市場或陳列 室,五樓以上寫字樓面積由600呎 至7000呎。

地下商場 每呎 \$5.50 三至四樓 每呎\$3.60 五樓以上僅餘數單位

長江實業(集團)有限公司 者港德精道中六號廣東銀行大厦十萬 5-262381 (8綫) 地整辦事處電話 23-661105(假日照常辦公)

每呎\$3.40



開往豪奏領以北一小村莊自豪奏領以北一小村莊一川游擊隊。彼等要求增

威示衆畢責西越南

治如痔间

何根

堅

新廣 嗣樂露 身妙藥

,水砂吸府已派人與板官方將 - 並無戰爭發生

馬尼拉發生

爆炸

受傷

有傷 四者

架倒提

來首宗恐怖事

AUT CHEIVE LIBRAN

謂反對美中途 母 經

說法大表不滿,配為如此輕描淡寫企圖 核武器進入日境之前,必先向日方路詢 - 美國國務院一名官員表示政府已通知

日六廿月八年寅甲歷夏

泰國 議長 克立

假

鳳虛凰

野草門情

女星则

名將

瀬田明明

至今

發嘉 行禾

然一整後,有拉按縣他寬區的悲劇!此宗

場去調査

求婚

熱帶 

九太永 龍平華

里伍服金少證事昨

亂撩花眼常色彩

葛

弓

技演

雅斯保藤查查得來? 你眼花撩亂,則當年 你眼花撩亂,則當年

林

趙

雷

華

者区

萬年

KIU YAT PO

與警毆 被驅

皇后

不過三言兩語

开非鄭 重聲明

皇都

油藏地藏

圖鵬 日館)一座 宗威 第一全國各地報子 全國各地報子 生

日失物

抵牌股。 近過一工人走路及時 近日在十五至十九樓間 大雅,他們說 時 大雅,他們說 時 一工人走路及時

昭特總統於此來訪,我們完全不能接受,一在記者招待會上,成田說,「目前的情勢已經無社會黨主席成田知己,今天宣佈反對美國總濟發點。

**恤進橫須賀** 市城全安最界世 | 東| 東| 泉 事件

OF F 有型有格原庄原味 晤同 留原著精神同戏頭換面

分類廣告 費廉效大 毎天式

麗

雌 賊 四門拼獎直紙 票法撞汽升者 價值大車機, 紀都到到東從

十名大土霍映歌期







每呎售220元 月租1,900元

年期150年



在名直百茶至

已有入伙紙

分層租售

三面單邊

61十一號至十五號 電話:12-400291-5

均益大厦 石塘咀屈地街電車總站

地下旺舖(指)二樓寫字樓

餘額少。條件優 - 遠景好 租期長 - 二元起 - 請參閱 -

大榮樓

經已入伙

大富樓 即將入伙

大昌物業管理有限公司 中建大厦1223室 電話:5-223112

### 福成工業大厦出售

紙餘地下·。二樓及四樓 B座 巴有入伙紙,即買即用 欲購從速·可分期付款。

每單位五千呎至萬餘呎 設有貨梯三架及客梯一架 設計優良無柱位

接洽處:福聯公司

## 赤瓜(油蘇地)大樓

九龍彌敦道498-500霈

九龍區新商業中心 地點繁盛·交通便利 全部中央控制冷暖氣調節系統

、標準寫字樓設備 己有入伙紙

月祖每呎\$1.20



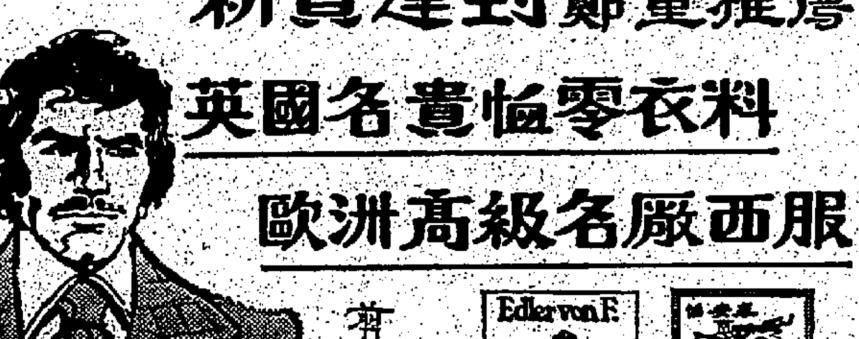
## 酒樓-鐵碗相售

1. 香港仔石排湾道、萬一景樓(己入伙) 鐵院-座500座位・酒樓-間10,058平方吹

2.九龍牛頭角道獎振華道交界 兆景樓 戰院一座1500座位·酒樓一間24,640平方呎

康楽大厦2119室·電話:5-254571

## 省类系準服呢無有限公司 新址:香港澳耕進中馬頂大及地下L8號 新貨運到鄭重推灣





Edlervon F. 歌過声級链號=吞洛藝術剪辑 臺 聯合創作者級西服 症 5 5 6 香港人仕虫報 渗

EDLER VON F. 含欧洲著名文额 類製西級權威·選用一流高貴配料·全 8次用奇型標準機械發製。定型優美 **堅固不能不變。次科質素抗模鮮明,**技 **南特殊優美,堪得世界疑劉殷夷水準之** 

YEE ON TAI 盒及字 盛譽之并取其 梁於一九零零年,實有領導測決 之老牌洋服商。優於創作革新。精於研 究改進,剪裁藝術高超,設計學及舒適 **含要吸削之产股業之表表者。** 

**亞灣鼠發展國際開技術交流起見** 首次與歐洲縫製商互相合作。由恰安泰 **并服裁剪名師。策劃数剪模準紙機。**超 腦香港華人身款設計,聯合與歐洲名願 類製高級西級,供應香港愛好研究舶來 品· 真級西服人仕試用· 牡丹綠葉· 相 得益彰。香港與歐洲正相蟬影。當國際 **N不可多得之高級西服。敬赞光路**式用 · 何看保證,新爲菲容

## 華僑日報讀者 菲律賓(碧瑶)豪華觀光團

七海旅運·榮譽貢獻 一流享受 專人領隊 依期出發

菲律賓(碧瑤) H.K.\$1,850 出發:10月18日 11月15日 住宿:希爾頓大酒店 逼遊:馬尼拉·達加台 百勝灘,碧瑤

四天豪華鳳 H.K.\$1,550 出發:-10月18日 11月15日 住宿:希爾頓大酒店

遍遊:馬尼拉,達加台 欲免向阳 請速報名

七海旅運有限公司

### 閃光牌停電自動照明燈

是老板們和家庭主婦們的好助手

群情請電 3 -935959 937474 捷昇有限公司



**外式多,適用於任何場所生產工廠、百貨公司、超** 級市場、娛樂場所、酒樓、餐廳、建築、酒店等

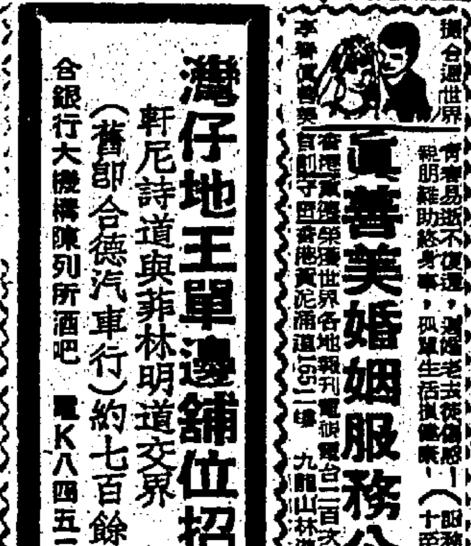
(毎伙面積約千弍呎)

完善牌打咕機 舒情執定:

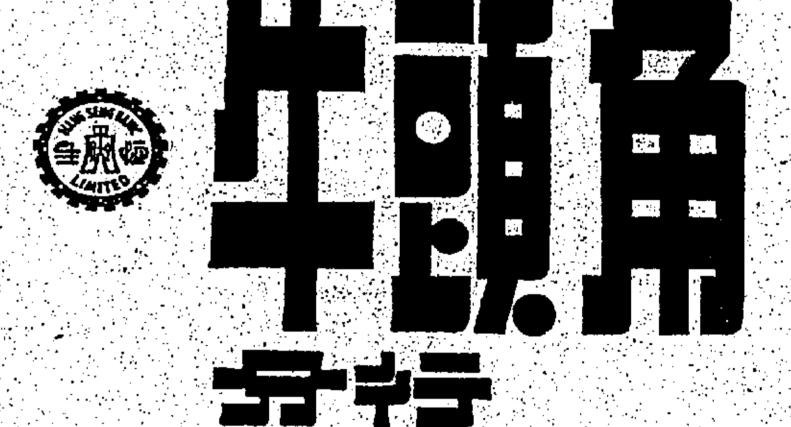


安全電鏡 車位特多 廿九萬元起 首期付10% 入伙付20%

餘数可分七年供付 治脾處: 永泰建築有限公司 發異利置業有限公

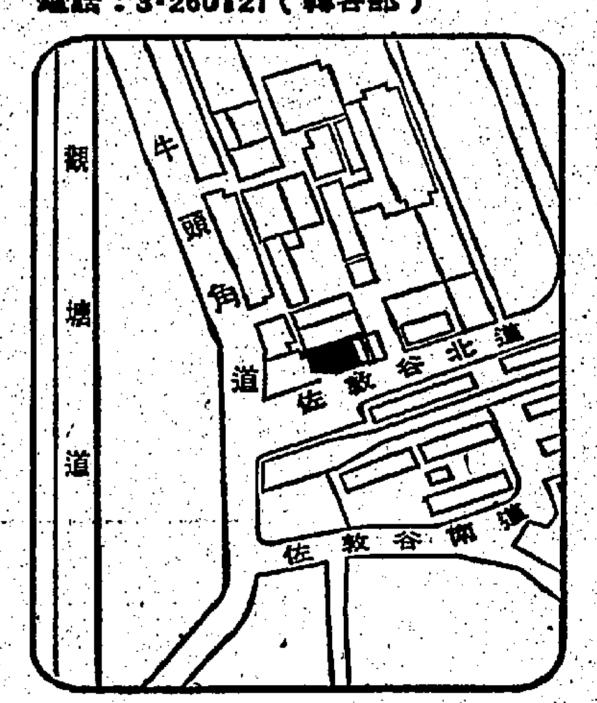


## 道生銀行



# 

行址:九龍牛頭角佐敦谷北道五號 電話:3-260121(轉各部)



日

7.55

8.25

RENCE LIBRARY

## 年第二季罪案數字署降 波案率由百份之四 九龍區試驗改 包

罰欵

區海傍搜弄

獲海

一興聯會長

顧問各同學

**耐商會劉世** 

郭日



松園酒店

國國 · 樂公萊昌新製司 長 · 麥陳頓司公有。品 孫 · 秀更賞 · 司限永嚴鏡 :問業各人限節、飲品司

006

很坏 发管镇护 违拨法定法 

秋風浅表變夏 割價大擴推

今天開始

元形形念記

政府加强管制環境污染

「能服舒」國美配精 sofiens contactions



面對司公九大:區灣鑼鋼 號九〇六道敦彌:區 角 旺

區康樂體育





## 

/商場如戰場,效率爲先!如能適當的 利用空運,把握時機,及時供應海外市場的需求 自然無往而不利。國泰航空公司、 在空運方面經驗老到,對每位 顧客的個別需求, 明瞭深切, 能夠針對不同情况, 提供最妥善週到的空運服務。我們深信,每一行業 有其不同之處,每一市場亦有其獨特之點, 所以特别提供獨有的'專人照料」空運服務, 利用我們在這方面的豐富經驗,爲您效勞。



事人照料·深得您心

## 置業夏

美國佛羅列達州大西洋海岸地產 棕櫚海岸」乃美國最簇新,發展最迅速之一個區域

由 ITT 地產發展公司(國際電話電訊有限公司轄 下機構)全力經營,成爲人間樂土。 有連綿五英哩長之美麗海灘及十七英哩長之內陸河 道,氣候溫和,山明水秀。

位於佛羅列達州大西洋海岸最理想。最炙手可熱之 地段。置業人仕當可享其日益增長之地價成果也。





## PalmCeart®棕櫚海岸

香港及遠東代理: 康圖戀業(遠東)有限公司(鴻圖集團) 香港皇后大道中五十八號振邦大厦二〇一室 電話: (五)二三九〇三六(三線)

Palm (Part® ITT地產發展公司

遠東代理:康圖懋業(遠東)有限公司 香港郵政槵局價箱一五七八七號

請函寄有關「棕櫚海岸」發展大計之詳細資料。 電話\_

maraice Library

|華、順成建築公司級書寫売雄。(四)青水||勝獎品。(三)青水島第一期公營房屋,至代表向鍾逸傑致沒會微留念,左爲團長李师

公僧房屋

(高雄線) H.K.\$1,650

九天環島 (週末團) HK.\$1,750 日期:逢星期六出發

四天台北 (週末團) H.K.\$995

(台北線)

H.K.\$1,900

出發:11月16日

12月21日 12月25日

日期:逢星期六出陵

引角旅門有限公司





美孚新邨,介紹最新分期付款買樓辦 法,首期只需先付樓價百分之十三, 其餘款項,可分十三年按月攤還。手 ·續簡便,欲悉詳情·請與美孚企業有 限公司接洽。



美字企業有限公司

尖沙咀天星碼頭色樓處 電話:3-676708

善璽

後 英 日 神八 日

日六廿月八年寅甲曆夏

**陰器** 基礎 基

包括三部鬼影片

公出啼笑姻緣

微銀 波海

頁四第張二第

陳惠敏在菲 過足燒槍癮

之雄三翼鐵

**李帶在個會** 

斯里格查治佐

郭日德華

影

**爆界熱烈派雙**十

安酒樓

歡聚





7季季6、70

. . .

整件, 理域、范魯杜城 整件, 理域、范魯杜城 整件, 理域、范魯杜城 整件, 要托頓、巴林 中、全等等。 一种特、華城、范魯杜城 中、全等等的好手包括 中、全等等的好手包括



獨幕

迎戦

揭英日





闢

善出品

爬得快·好世界: 鉅獎總值\$8,000 銀杯多座

歷年哄動港九的"力多精嬰兒爬行比賽"又來了 今年比賽較往年更多樂趣獎品更豐富鉅獎 越值港幣\$8,000及銀杯多座。 小賽寶祇須在地氈上爬行四十呎便完了

成比賽即有機會贏得鉅獎。 請詳閱下列規則並填妥參加表格。 比賽規則:

(1)参加嬰兒比賽時年齡不得超 過十八個月

(2)参加嬰兒必須用 力多精或力多精 全蛋白質奶粉哺育 (3)比賽時家長可用各種引

導方法幫助嬰兒前進,但不准觸及其身體。 (4)参加嬰兒必須以爬行方式完成全部賽程。 (5) 許判員所作評定即為最後評定不得異議。

(6)雀巢公司及其废告代理之僱員或親屬之嬰兒不得參加。 (7)初賽將分港九兩區舉行每區各評出頭獎一名及優勝者五名多加大決賽

(8)凡違反本比乔規則均取消參加資格。 (9) 雀巢公司保留在本比賽會場內所攝得全部照片之酸表權。

鉅獎一覧: 香港及九龍分區初賽獎額: 第一名: 現金港幣 \$500及銀杯一座。 第二名: 現金港幣 \$300. 第三名: 現金港幣 \$200. 第四名至第六名: 各得現金港幣 \$100.

安慰獎十五名: 各得現金港幣 \$50, 大决賽獎額: 頭獎: 現金港幣 \$1,500 另銀杯一座。 二獎: 現金港幣 \$1,000 另銀杯一座。 三獎: 現金港幣 \$500 另銀杯一座。 安慰獎九名: 各得現金獎港幣 \$100. 截止日期:一九七四年十月廿九日。

> **比賽程序表:** 香港區初賽地點: 香港中區皇室行皇都酒樓夜總會 日期:一九七四年十一月二日(星期六)。 時間:下午三時半,

九龍區初賽地點: 香港中區皇室行皇都酒樓夜總會 日期:一九七四年十一月九日(星期六)。 時間:下午三時半

大决賽地點:香港中區皇室行皇都酒樓夜總會。 日期:一九七四年十一月十六日(星期六) 時間:下午三時半。

參加表格? 密"力多精要兒爬行比賽"主持人收 香港郵政信箱三五一號 兹申請我的嬰兒參加一九七四年力多精嬰兒爬行比賽, 並願遵守一切比賽規則隨衷附上力多精奶粉說明書一 **强作爲我的嬰兒食力多精奶粉之証明。** ACTOCEN 嬰兒姓名: ..... 性别: .... 出生日期: ....

說呼

香港貴重地産

主要寫字樓建築用地

有關投標詳悔請向賣方顧問索閱

数地皮接近指九级道口,俯瞰宏厚新港。

• 飲建築計劃大綱已獲初步批准。

地畫被面積約68,080方尺。

**Chartered Surveyors** 

Sydney 2000 Australia Telephone 233 5100

香港於仁大厦大〇一窗

的近律師行

電話:5-228416

資力件

11th Floor 99 Elizabeth Street-

以暗標方式出售

**散地基可用作建築多層寫字模大厦。線面積約賽百二十萬方尺** 

按照投標單則規定。出標者可競投上述地皮之全部取一部份。

**冷陽出售許恆及投標面**則語向愛方語用一切。 地址如下

London Paris Frankfurt Sydney Toronto

Debenham Tewson & Chinnocks

實方準備考慮中標者提出有關財務上之各項華國 (

**投票泪在一九七四年十月卅一日正午前交**回。

須顧及環境

\$65,927.00 等族日收入

印刷文房及郵費 500.00 280.00

**義務核數師報告:** 上開收支援項相符無訛,此語。 義務核數師 羅兵威核數公司謹啓 -九七四年十月二日 下開人士與機構,對本會是次售底籌款協助至深 专務傾助歐 民衆安全服務隊

in respect of Raffle held on 14th September, 1974.

We have examined the above account with the records of The Hong Kong Indian Women's Club and certify it to be in accordance therewith. CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

SALES OF RAFFLE TICKETS

PRINTING

收時人地摘五啓 機 價間認址要日者 极

項及爲,,前右據或地必送又開開香

目

交通情况间復正常時,所有鑑道巴士之行車路續及車站將予照路道巴士站將有更改,但不包括開往九龍之隧道巴士所使用之第一〇四及第一〇五續巴士之路鎮,則並無更改。第一〇四及第一〇五續巴士之路鎮,則並無更改。第一〇一、一〇二、一〇三及一一二線巴士由九龍崩行,孫開始,有關由九龍開往香港之隧道巴士,其路鎮將更改如下。孫氏隧道,孫舒道、波斯富衡及軒尼詩道。

# 各界

HEREGOVE LIBRANT

請駕臨倫敦



貿易展覽會

最廣泛之選擇,數等資品包括宇工具 ,家庭用具,鐵器,及五金器材,由 超過七百家英國及關際廠家股出。

Universal Exhibitions Ltd., P.O.Box 43, High Wycombe,

只限貿易諮詢 1975年—月廿六日至—月卅一日

庚其朝 各明國朝 參及品之街一 觀彫五宋:至

現代化食品製造工場

讓

位於北角中心地點,租期長,約 冷氣,熱水爐及其他一切設備。 適合各種食品工場之用。有意請 於辦公時間電H-719271陳或秦君

香港

徵

有限

公

## CEASEA

怡和有限公司

女性商品服務員

負賣視察本公司在各百貨公司及超級市場貨品

之陳列及調査市場狀況・應徵者需具有中學會

考程度・儀表端正・年齢在十九至二十五歳之

間。待遇優厚,並有年終雙薪,年假及其它福

來函請附上近照及詳列履歷及電話號碼寄:

香港郵箱七十號GPO

怡和有限公司

人事部經理收

信封面請註明「P/701

愛斯雅瑞典名廠馬達 設計先進。規格標準



F級絕緣系統

馬達使用時現場環境溫度可達60°C. 能增加馬達每小時之起動次數。 可延長馬達起動之時間。

各大電器行均有代售

**總代理: 維溫洋行電話: 5-224141** 

香港理工學院 前参照十月十一及十二兩日之南 華早報及英文虎報。

欲曾考成功?

會考預智專輯

曾考之成功與失敗,會影響你們的前途。本處有見及此,特 集教會人仕之知名教授。歸傳多時而廣集資料,寫你們帶來

由多年評卷經驗及綜合者名學校之講師合關提供重要獨有應試資料訓練選擇題技巧,輕易可靠地取分。進度與讀數量提 位之範圍。原用訂譯者·多成績提與。節省購買大批作業及 多者養養之金錢。由港大、明沙及型保條模友合稿。 凡訂稿半年者,均於試前贈

(1)「會考試前提更」——答題秘訣及技巧之指導 (2)「試前摸提試」——最後總復習及契網。

18.00 | 36.00 | 54.00 | 72.00 | 90.00

**青考及升中事钱(每月一期,每科費用三元**) 香港中議利源四省21號2樓 5\_261626 • 5\_260726 名鎮有限。訂解從第 - 歌迎詢問

## 遷址啟事

滙豐銀行股票登記處 自一九七四年十月十四日星期一起 將由皇后大道中一號 遷往

香港夏慤道 和記大厦五樓

又有關股票交收事宜,亦 由同日起交由和記大厦地 下夏慤道分行辦理。



| 爲刻| 重出| 修評

生會

古· 按稱瓜既得會用社程自多。更望成委進業相響 自受的是要效動事會的用。 大在,員,具閱,

音樂

亦縱灑來

献成可望屬·但·來該 不不能·於不如成得得

又目的你仿佛有菜。财经往一

可滿蹊甚如新果功合說。

座講姻婚

FT

讀香港教育出版

女育 檢

五期星

冷學會然生 元朗 一月十一日至十二日 往庫務司明·大埔理民府索取報名表 填叩於十一月四日起到各民政署 報名

核生須爲月上。一年四件生其各 。用此別 津後申預超 州者又 九歲 0 證 全校有 類規特

示争小港局 化八 將經備校生年散考出大過關之查題。本實依

康 派的以時 乎很病 上二可屬 冷

他訴起 在設敢男盾心二

愛他爭 婚會接 朋病些年

你,教前,受友是,的 がへ 権以・多不機能

≉ 櫃〇 右及

又至最月加百第第成本銷有

七多又價分一六為港的所

年加尾·價·今品又強的

今二加十三時配來如此而上物

7月 一速,節各出一四屆後九超有。生暑間。其將能

第二 操前 動果以良生子。卻行一已和。無 特嚴 位此下 康 為上所覺 貴此毛不 便皮主號 內國或 · 人處換理的除可為,不是 我論今澄肅誠 位 是一以康 淡的以時 乎很病上,可腐 持家本念婚 而人女,狀處 非能,有 完否 們男日滑的謝 大 可代前年 琉間你可 坦容而 他二收病 人庭懶。後最都膜也况女是至就些整是在女的如態你事以。有君遠圍應能 該易一,一效已 爲的到整單們判除于而即却並中貞人 有足一來視萬斷醫時官使足無,操或 奋· 正爱性斯操分其生始·保 百絕 只仍在 們意 姓之 確 的一定。 鼓点 檢價她有 分對 是非世 對見 能達不子卻男。 將不女 百關 出重任 們更 度力只的誠女因普處是膜的係處視何。的高 教香 , 法是貞心 變貞 通女處 , 處 · 女 , 每 育港 才 之生操呼 方操 男膜女但 女有 膜 遺落 能一理。假在純子斯,已一些之是的 有,上我男婚是是裂亦有 就少 完非外 有你

質才的們士前心不。有各員女整常器 正 能一相們 保理 能換些體 操處 與可塞 的 對種信不持而 就官婦的 而女 否喜人 間效友之當的 氛氣樂和庭家 ,果方道的, 也面一忍所不 

受濕與慢性

你求到缺他他婚,及不復吩所病而一君坦里

而爲了後相因皮絡。兩。積應缺斷向

對皮少被交。 廣到 次旅食遵泛你四

性經痛

本市上 は本先生於本月六日在後水費 は本先生於本月六日在後水費 は本先生於本月六日在後水費

組織等烈寶英等大溪地組為護第五名之漢洲美

传白皮三銭,川贡 邁二銭、炒、炒白果肉五錢,率削于三週,藥實一調,黃柏二錢,泡

说,佳俱天成。他們將前半大,現爲本港署名成藥 美國大學,現任圖魚恤行

待 聘

1312 1313

1332 1337

聚時保持女 慈聞證**待女** 務⑥務**時**佛

地 潘

成選月二 手**結** 

KIU

一七尤男 九時稍生 七成英術 三晩數中 四九四小

资时五名 生中至科

預培 科正

組甲培 X 數正

50666或650664劉尔學學學與

大學·富經驗原替小學 大學·富經驗原替小學

YAT

補經習驗

教師就成為5108台

間〇五仔

授陳步

33角新州 5英麗元 三星輝速 曜道北成

步快港九均到不

F·5會考英文全科 遊成 英文作文文法G·E及ORAL 英文作文文法G·E及ORAL 基大學教學法獎十年經過精補 GEC及TOEFL 進大入學試 私家補習 開時起 英數 早午與質可患九任何區F 4.5.6. 或自修及任何中小學生3-806775 458492

手数女権 提等行 財別 開學求男 不倉職女

聘

男女生九體大油道

学

橋

分

類

3220 S. P.S.

而一年。 一种分類的 1。 一种分型的 1。 一种分型 1。 1。 1。 1。 1。

收計元

每天三元

公唯拆油梳地抹 日本水化板窗 图

の班月人 (日本)

2和售曲速入初行 珠體組織設計學理 2時中譜成深學曲 灣仔道136 十一樓 2七度拍新聞由精 A741231 H512803

香港健力學院

九龍彌敦道242號立僧大厦3歲

: 陳傳芳 副院長: 陳琛

生口時店晚音 文 香港:溫便臣道94 粉糯米裝錦站小寶陶雞批鈴 大华廣請全 文 一96地下上午 H48 文憑全科中旬菜點心燒烤 1716111中毒茶缸中心

····任希伽頓西周大尉師

要适百俱時裝店

陳列衣架及吠祭

頁一第張四第

115 162

116 164

117 167

118 170

119 171

122 180 123 181

124 182

126 186

36音質控 80會用精 35話英数

身**行** 學病猫 北角

日六廿月八年寅甲曆夏

晚報廣告信箱

967

H中曾近拾報、銀旺銀行和大行為 1437844 150年 150

H月年劉九帳 8室東 3日報 20世界 3日報 20世界 3日報 20世界

旺角辦事處信箱號碼

649

650 652

清地潔毡 特効栗水 荷理地钻

三龍民成收女帶意蹈齒考兒國 油印

华盛商業大樓電③308505紫章即名 (風島日報側)

震災中

3.經動單爭近號年底池地水學 3.經動比複冤冤有經歷過低時 家庭及大小区商業用冷氣機

益營州行 四三個現社創有第

**州种技工態度好** 文質地板公司 **₹**K939952

龍老水爆放石 記經紅裂通保 /用 N級水塊心大 / N保池水碑塔 / N 56安瓦紙英碑後專 53補面皮妮石特長

制水岭期间免受水流小可省水资最好崩潰一口科學并保

超水量多耐用工廠酒樓酒店

中羅機械資井公司

全公理行**被** 公計司形 股业册 **主** 238 8 9 9 9 9



3\_636697 3\_657083 專搬工廠 住宅·寫字標

2-787567 - 5-459617

交易電 3-422231 內綫34馬先生

電話し九四大九四四

更有的業價值

「日日日 天し ブリアラナン ブリアラナン ジ出成常川社司有 選 要 接 き油 資 65 智公備理盟商限 H 713301夜745803 こ 司現根註標公

H 458843 諸語

百德代社團有

限公司註册報

H 458251

稅按月理帳

元本:3-866942·3-874818 4法:5-489214·5-468408 浗 

工廠機器、住宅、寫字樣 

訪

〈滋東企業婚姻服務部〉 大批未婚失婚各行業女性經 登記歡迎嚴商東主文員醫生

凍欖像器

或嘉 經五上榮譽 起 | 午水園 强四九灣高 間五時花層

徵求牛褲代加工

微求雙針跳車 誠徵大量飛佛牌雙針 跳對車新舊均可現金

急徵

徽求

4-13

某出口行擬租或購買現成中型牛仔

褲廠以設備齊金隨時可開工爲適有

廣分

告類有

刊在

第二頁張

枝角道125 號二樓黃韓 在址周財炳等你九龍荔 廣東始與縣斜諱村前太 廣東始與縣斜諱村前太 

啟 

**率設備函官塘鄉箱9415號有** 二時一水 

四至國一 末

夾機者優先考慮 種

**某大洋行現有大量牛仔裤訂** 

單誠徵廠家代加工請詳列機

行30戶行永茲 報7工備 鑑遺 失號 8書 銀失

整 致 明 失 物 形 大 姆進度 報二定此 創選 失大期角 興選 特五存分 銀失 此四級行 行劇

作成。 (S) 61885 樂報 樂報 樂報

意出讀者請列廠房面積設備電話及 條件函本報信箱892號必守秘。 明 建 理 明 失 



依批名貴 56 

日一十月十年四七九一曆公年三十六國民華中

場市取爭講士納韋



并 傷居 緊急

加得

最安全最可靠20天可起程

希路黃旅遊服務署

5-738095

**僧託保險局將照單賠償百付出的貨物購買保險,蔥** 

因此・出口が発生者と単

簽證

5-261500

上因米幾乎已和產用的工具之一,在

禮幕開行舉日

在式區學戶反 他屬區項於陸嶼式們於一選使一塊開而他反動皆千十始

,香港出口信託保險局憑監舉行例會,由舉理社長彭錦一觀塘扶輪社昨日下午六時

705



票 \$330 · 多倫多\$2050 · 四季旅遊公司

大人有道林 八觀房蓋20 影珠月車0 園資租位號 園

民加生

**寳** 楚光

453101 453111

台 台 地名 東馬頭浦道8 號生生堂 1000 117 年十二四 1000 117 年 117 年 117 年 117 日 1

香港辦事處:中壤中建大度1310室 招收4/5/7/8/9/10天社區及個別客 遙星期六出發 特級豪華由\$880起 置⑤260951⑥224765夜假⑥469957 芝任贫勉

非台兩

地考察



台灣來回\$450起 歐美包機及各國

康價模架

獨敦道655 號胡社 生行906 室電話! K962029 K956586

四海包機旅遊部



新興大厦1817重量梯按18字 電話 K851245 K849562

分層租售 ②香港第二第21號地下運幣相通 國合五金蝦膠印刷資金各業用 租售均可分期付款 ②九龍必發道36號九樓面積約 500尺數售分期付款 配 K 666385 K 371072利成公司

住宅廉售

旺舖平租

**電話: 12-428318** 

九六

旺 千國夏 百大

道**基数**稀 58條失光

**三租等 医 计** 九三萬明四月百萬五三道 售樓 四五元與萬租尺發萬千寧 售樓 八如街。 治部號開有號五塘

電地租石地九地

5—738095—綠印身份證

世界各地簽證

五有水出大 里子 六定電入馬 王 七請話交路

K棟②連下①村樓 常腦土凉相尖人樓 80万萬四百十

六五。 **欧** 呎街道

住宅工廠樓宇租售 (1)美景台 | 座三樓(租) (2)美景台 G座九樓(租) (3)太子遠三〇壹號三模(租 (4)新蒲崗五芳街立安工業大廈 十一樓(智) · 電話 \* ⑤--458804 ⑤458951台

話電道公利、層九佳 8 目 184 主 10 0 45 主 餘 用 堪 10 商 50 下 12 4 至 12 5 至 12 5

舖租 店連開一千尺抽木裝修大冷氣電虹管 恒生銀行#255011 K 689111 K 314411

走架有股公司 大道中華人行 502室大樓 ©235580 ©250630

**学單** 即千位棉

55成街 九婦職教 0樓旺 九有菜道 拿出由

**電H248429** 

舖龍 上南岛 6

治營裝邊 電吉基四地灣

68 務鐵五  賃 9柱顶通 个 0三11便 個模理 核 3份全卑情報 題 出 展 報 程

樓字租售 ·周哲金但 管業收租 日式17 ズ念し 三模19 

直老道道道九道臣利于侵地大大港利老詔老天利道撰 九道舞地两大大臂新安隆隆臣清 大街頭旺旺龍西道榮二道千原夏龜漢狗年道保山曆高。龍嘉香友用夏奧特樓發雅翠道島 **为** 如死旗三車千瓦二大東登千 大五大千位餘和三度樓大五 七頭錦錦。利頂大呎二餘千萬。太利新龍大三樓后 「百萬數數」與樓原海千呎呎后,平實樓圖度千七七 天千率海军天军租大厦百厦千百餘餘一當高餘高河或荥百百百餘高花餘 〇 场 乔 三 及 上 四 五 大 蓋 額 一 車 次 水 郊路の

大大 二百 人四 **房**尺

一車式水 九意大尖 七到千電 大者百沙 曾分及話 〇前餘咀

英租叁则 周電尺星

上 名 独 教 龍 廉 圣 I 電子運理百十条件

、大七載完光模工士

20世域湖 張弟全衛 治**克**唐一 窩打老道 五樓車位 廉租每個

大厦 官塘 一流管理 上落方便

%在操旺 **租** 旭日

午達契靜花大向合 後恐能有樹裕南新 **大園四看大園大婚** 二上條更窗氣應或

人作左上

座九百

一合區道

170株元沙0沙座龍B龍座沙子由80字B管座涌州厦虹東 (住宅) 170株元沙0沙座龍B龍座沙子由80字B管座涌州厦虹東 (住宅) 170米里 180米里 1600 単九 1200 東大厦 F W 1300 東大厦 F W 1300 東大厦 F W 1300 東大厦 F W

五婦靜村三有梗隱〇意另詳



第620

治電字版49 全读—50 全读—50 企或意味**大学** 沙 鳴

管理完整 特價平租 電 H442266 H447514 

即可入伙 特價平租 6 H447514 工廠出租 〇〇呎台 除A 厦 成江 號旭 六大電犬 呎座 十 工省 A 日 四五 1 千 選四 三 菜口 近街 治三 餘 天千 樓 大福 浙一

土瓜灣落山道108號

大小單位

廠中樓型

以寫字模型式設計之順位工業大厦招租 由二千餘灰革萬餘灰。即可入伙 有停率位。24小時管理服務 治租電話。3653620⑤435244 图 2 3 4 6 治 田戶寫字模拍租 獨敦道七四八號A始創行次至十一 標新裝飾寫字模等間由300至750呎 有意承租者請於辦公時間內 電K七一六四四四兒佣金,兒什會 九龍建業有派公司

度東道1159—1161號式機構 底數15呎實用面積6,500呎

右電梯交通便即租即用

工版 自 招租 特山道大馬路近香港砂廠 式、三、四、五樓 共五萬呎 另單邊地下三千五百呎 適合 電子、製衣廠或貨倉 有意請電K\_869663洽 

大單邊舖 敵房貨倉 英涌大道 旁三面單邊 式萬式千尺 租平詳電 K九五六四七八治

工能土瓜灣客明街 任德大厦四號街市 对正合澳腊源肉中 西樂行生貨時被百 資料什等各行生態 租舖請到本舗接拾

廣 **刊在第四页** 類 告

元股〇元股〇聚元股〇千第60 座千第60 平第60 平第60 聚元股〇元股份聚元股〇十第60 平第60 平第60 平第60 平 第60 平 第 元第三街网宜坊6/3 股88次福慰金登千大百 大福慰金登千大百 百元益灣音光園 百元益灣音光園 一大大

1. 第二○ 2. 第二○ 1. 第二郎 第千第四前千第回座千第回 1. 第二回 1. 第二章 1

二時卅分:

下列各般院亦接受四重彩投注,但祇限星期六上午八時至中午十

财正街(元朗)、德士(大窩口)、新豐(上水)、大明(大埔)。,永宁行(元朗同樂街),萬昌樓(元朗),與及馬會各場外投注處:元遠東銀行大厦(荃灣),德興行陳列室(荃灣),屯門大酒樓(屯門)

界

[瓊粲聰 (馬頭圍道),及紅磡必嘉圍必嘉場外投注處。

中商会(花墟道),德士古陳列室(白楊街),南洋大厦(長沙灣道),新儿鷹鉄路站,九龍城碼頭,大角咀碼頭,香港護衞會(馬頭圍道),數

馬會分行:彌敦道(油碟地)、蕪湖街、仁愛街(觀塘),及尖沙咀

星。柴灣,永華,太安,國賓,國都,香港大舞台,京都,太平及福

萬欵罰共家兩

華民國雙

慶

合界

烈慶副

認眞好

最男

高腳灰

態綜

合報導

玉蚁香

流之少將

r大街)。

龍

隆街八號,以及下列馬會場外投注處:富豐(清風街)和香港仔(香港、灣仔西翼碼頭,高街五十四號,詩雅時裝屋(譚臣道)一四號),望、北角碼頭、英皇道、軒尼詩道、香港仔水塘道-租庇利街渡海碼頭、熔圍馬場,下列馬會分行:香港天星碼頭、德忌笠街、卑路乍街

的 计位下列各處作四萬彩投注: 投注人士可於星期五下午四時至九時或星期六上午八時至下午一

四重彩博彩

台 展 如落・曾尺必任目難 氣 運 搏第一砲・搏何前な 啊」を・次週也一強大争 ・の命今第六基・敵態務 不一・次二次爲對週而太 

措稿

**走吉主編** 

馬摩甘容不彼加保。可得利賴了

牛頭角)

尼死得·起不馬

九龍

庚豐(皇后大道西)

·致無頓(中環政無頓街)。

資味系 班子華

磁验達尼

新界

光華・元朗,洪水橋,錦田,實華。

聊邦,美麗宮,國寶,國際,萬年,觀塘及寶聲。

龠

,國華

· 寶石 · 民樂 · 麗聲 · 文華 · 凱聲 · 新舞台 •

至九時·

下列场外投注處,亦接受四萬彩投注,但祇限於星期五下午四時

日六廿月八年寅甲歷夏

(角),海防(廣東道),及永安(西貫街)。 快富(旺角道),美富(美孚新邨),太同(大角咀埃華街),定安(

**计市保留此表以佛學等** 

英皇御准香港賽馬會

布

廠

高

級

場冲繹絡果白新

行欠均杏中杏大

廠對

需求漸

火腿現價接近,因类的 原貨淡後後升 原度淡後後升 原度或過

担起

過去兩個月中,至少有七家遭頭公司裁滅三千工人。 起,每星期開工四天。NS電子有限公司長的一家公司NS電子有限公司已宣佈從

《坡,台灣,南韓及日本的同葉亦遭同機裝配工場爲數以百計算。 致於本港

而求液

少影响

一般估計明

17

本。不可已發現它要維持目前的職工就一家公司已發現它要維持目前的職工就被電,面對全球性的電子工業委解不

棉紗市况交投續

持从定局

半或以下,否則預料息價及銀根仍然會在較爲呆之一厘,似已產生若干輕微之影响,但除非此一顧示出級根之供應已告大鬆。美國各主要銀行之土消息:外圍及港市銀行拆息近日有稍爲明顯的

續見

簡

路

銀

利

息

厘八息拆業同

少甚者求需

1028.83

954.09

東 之東

工商企業

告銀不,的為率內特 大根之但同明有外訊

大都

苦連

商就要陸續一

做

本銷

丰

衫衫

响多理手具

土意逐漸暢旺的時候,工意逐漸暢旺的時候,工意逐漸暢旺的區頭及百貨業之,以九龍旺角區及油定,以九龍旺角區及油

社朱社

温泉田

扯亞南東

應

貨

貨多秋年今料預家商

滅亦間時售銷

冬秋

217

・曾經一度出現極其短四,在去(九)月下旬に上本港貨物運銷美円息・本港貨物運銷美円息・本港貨物運銷美 以亦無高潮狀態可見的情况略加,雖然遠較諸往年同期仍屬不進少的心理,所以該段期間去貨就 

對美付貨經極短非常性證

均遠在正堂

至後旬

航商說 難以改變局面。航速商戦版・可是由於當前整報版・可是由於當前整 的競爭優點·新如是。據指出 廿爲落冷辦 時間亦將比去年2 份品拖延股單已2 份品布開展,本# 机運商表示,例如某家奢名似少,所以健使優點更多的前數個運供美國的港製各則者有固定客路,後者則以 內對美出口

四不但銷量退縮,銷以單已很普遍,預料以 本港商家運到的

况不 佳 但 才

載第五

酶,

增一的過在一自現成應磅的 加倍棉新朱 百然在。第,至

多非既報題反

四頁

俄 新 有 有 的黑 〇 六九 一九 點 平。 的高三二佔共五五、BiO均

興

土七尖的國前場所格,之國際三。分國多祖三銳 紡際的好獲高因 四生短年 歷之製。羊年下 撤 羊環得的 易爲 十 蓬缺 期景二次 毛好降 菜毛烧多利,當 被的,間於是用市價。 衰 價已。潤運 時 運 羊在,一從的

任計,最近結業的中小型電子廠及山 人,據明該公司有意選往南韓和台灣 人,據明該公司有意選往南韓和台灣 一人,據明該公司有意選往南韓和台灣 一人,據明該公司有意選往南韓和台灣 一人,據明該公司有意選往南韓和台灣 一人,據明該公司有意選往南韓和台灣 一人,據明該公司有意選往南韓和台灣

續裁員 百計 

一位以前的工作制度是每周開工六天,每年八月初裁掉約六百三十名工人。一位大司屬於第一批裁減工人的公司之列一在决定實行每周開工四天的制度之前,了二千五百多工人。

列前 • IN 它S

每天分

電

●的供有以,,表 影應效增美若示 响量的加國透:

**貨過重大** 人

\*間 ) 昨特 ・ 日 ( 訊 ) ( 比十 ) ( )

而:水下、降 相估計,羊毛的糯求量 中期才有希望恢復增加 中期才有希望恢復增加 中期才有希望恢復增加 的將會繼續低沉。

研的五 刷以 千頭目 低數中離會 敗在單葉羊。數千的上六,只 水量 關之 下綿 在 的毛 第一下綿 在 的毛 , 超四 羊 的 上 , 以 是 一 年 的 自 英 数 個 國 來 收 工 華 報 的 自 英 工 中 在 的 自 英 要 在 主 的 自 数 是 不 的 是 函 成 五 百 要 。 取 年 在 主 的 一 而 為 未 少年 五 单 , 以 年 報 及 委 一 而 后 未 少年 五 单 , 本 单 表 及 委 一 而 后 未 少年 五 单 , 本 单 表 及 委 一 而 后 未 少年 五 单 , 本 单 表 及 委 一 而 后 未 少年 五 单 , 本 单 表 及 委 一 而 后 表 少年 五 单 , 本 单 表 及 委 一 不 自 表 上 年 的 十 的 一 不 单 表 及 委 员 不 数 图 息 图 年 值 两 成 五 离 数 图 息

六 〇

: . •

=

原毛産減 旦 一磅 增

需求

《人工一〇一一。CALIFORNIA REALTY & LAND INC. 《美國三藩市旅遊中心區 UNION SQUARE 大酒店,房个人五一〇一一。CALIFORNIA REALTY & LAND INC. 《美國三藩市旅遊中心區 UNION SQUARE 大酒店,房个美國三藩市旅遊中心區 UNION SQUARE 大酒店,房个美國三藩市旅遊中心區 UNION SQUARE 大酒店,房个

二升升海,四升一和 走市

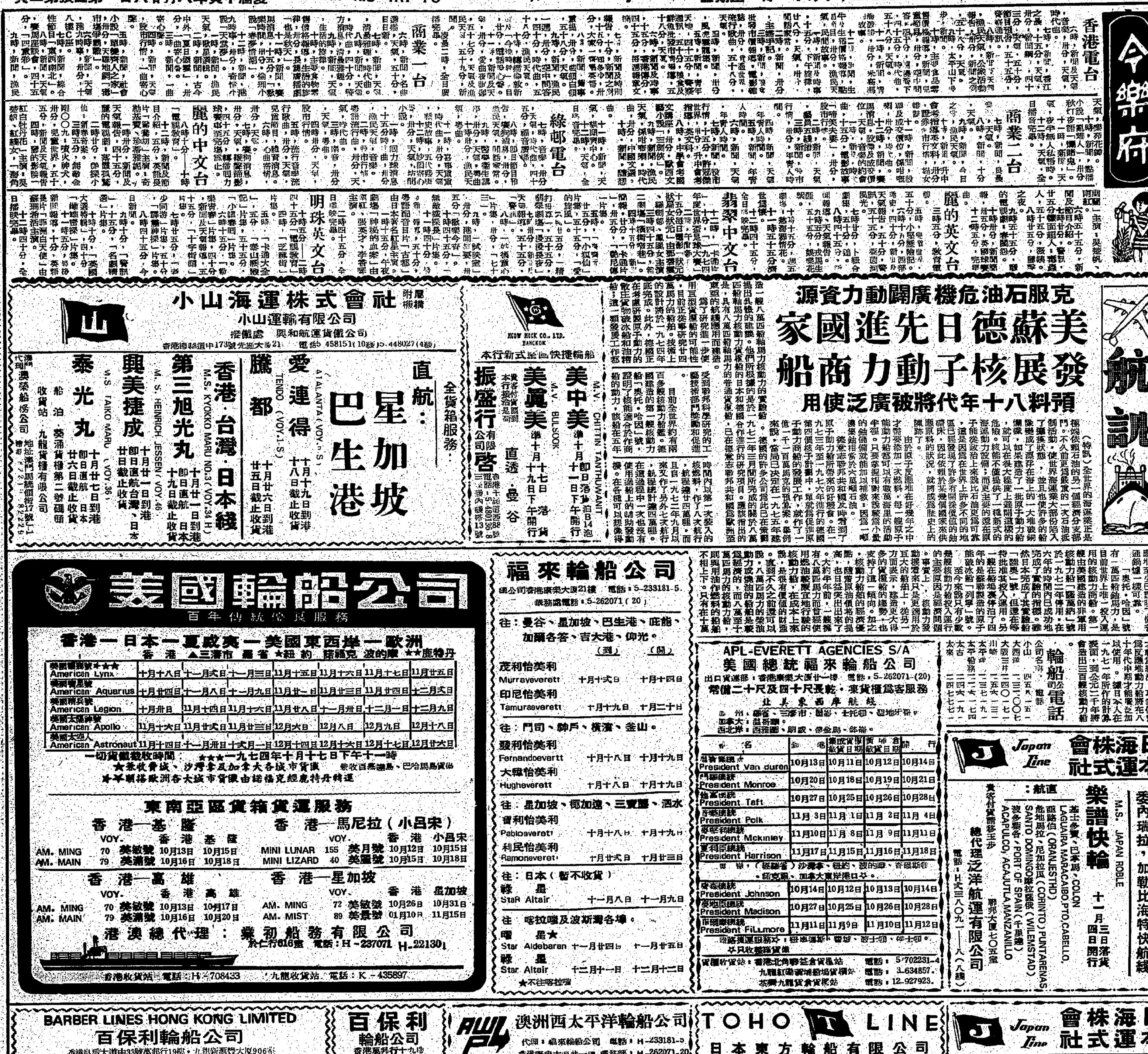
電

元八點二四九市收 角八元一升日前比

\_\_\_\_\_

資美國打機

目播一訊航





BLUE DOFDET INGS | Scindia Express | SEA LINE W 收貨站(TRS) 收货站—豐利行電話:5-256712 散貨(TRS)—豐利行葵那:官地 三路市・日本日本 

香港萬邦行十九郡 九龍新鴻豐大厦906年 WILLINE 香港一中東統

直航:澳洲雪梨、墨蘭砵、阿德理、 比利士彬・十天到雪梨(大量貨箱供應) 船 名 貨箱截貨 散貨截貨 到 應 開 行

★安武士 10月15日10月14日10月16日10月18日 ANDROS ◆林武士 LEMNOS 10月26日 10月25日 10月27日 10月29日 **本美路士** 11月21日 11月20日 11月22日 11月24日 MILOS 新武士 11月25日 11月24日 11月26日 11月28日 SAMOS ★往恩爾砵及阿爾珥

心九龍油塘灣高電道內陸地段14至15號太平洋倉

line 社式運本

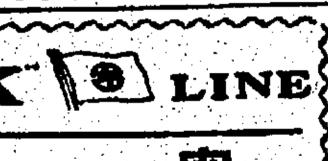
開到 行港 城市 日日開落行貨



砵

美國西岸航綫

十八日收货 十月廿式日敬货 廿四日啓行 五日收貨 一月九日成貨 十一日啓行 十月廿八日敬貨 一月廿八日敬貨 一十日啓行



西菲各埠 豐利行有限公司

由日本抵港



第



を を を を を は、 が は、 の に、 の に 。 に 。

回波中

職量器

期

13

海 在,東高士、阿巴巴、夏越郡、然馬、自由市、 至加哥九(HICAGO MARU 正馬、卡薩布賴加、里斯本、巴斯隆本 芝加哥九(HICAGO MARU 正馬、卡薩布賴加、里斯本、巴斯隆本

HOUSTON MARU 十月十三日到(不收貨) 十月十三日到(不收貨) SEA CROWN BEA CROWN

製己沙

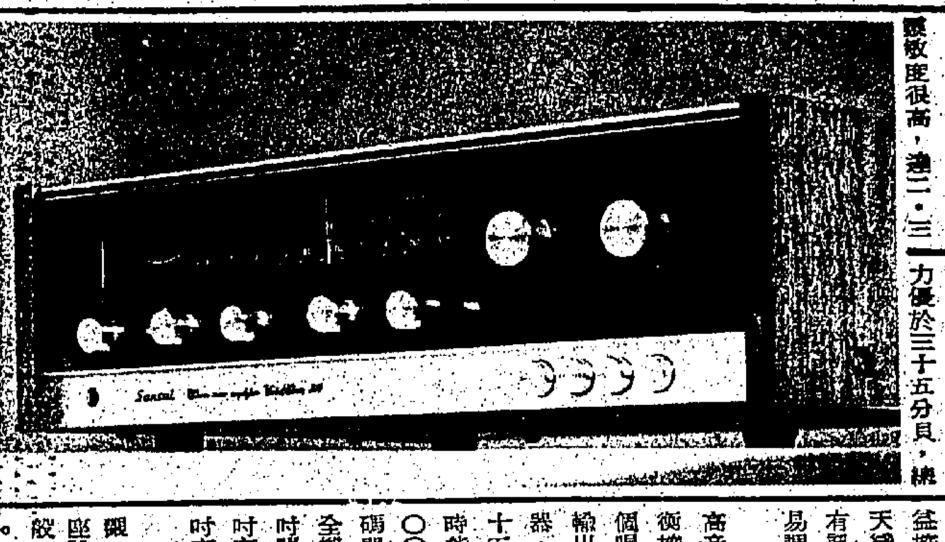
LIBRARY

and the second second

WE'TENCH!

拍,趣常<mark>舞帶</mark>令成笑噴令連笑 <sup>集包無,默</sup>**群今成笑噴令連笑** 紫包無,默**腹人籬料飯人篇話** 

RENCE LIBRARY



1669兩個摩打(ID)獨立驅動式抖擺特性

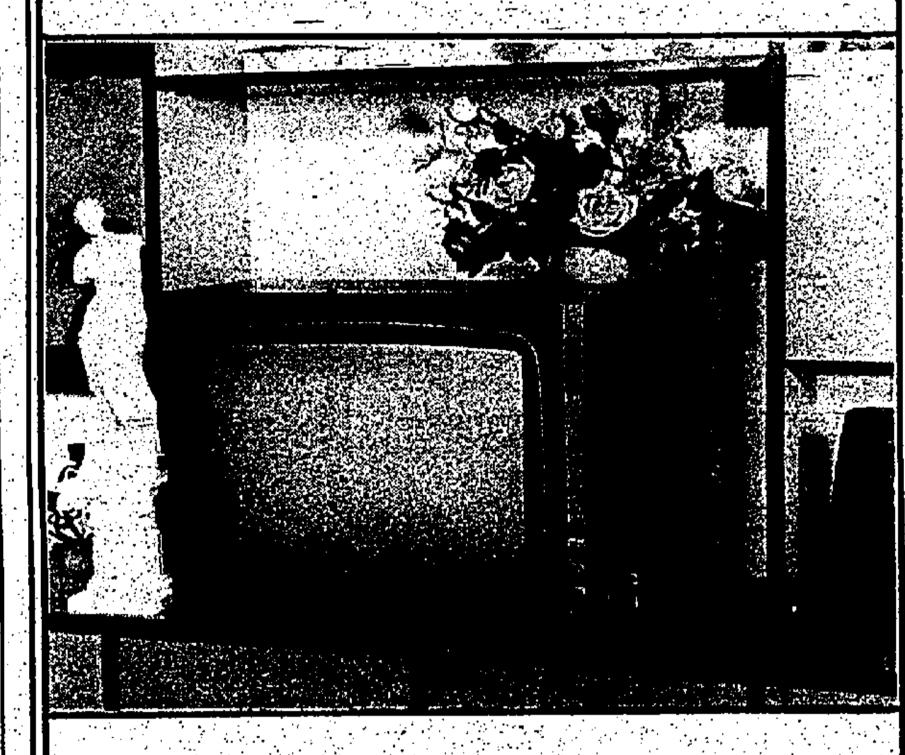
1669 150 14.18.51, 150



型高貴

英國 22″彩色電視機

## 



●英國名廠 選 た (BAIRD) 22"-8744型 彩色電視機。配置有靈放度極高接收器。無論 在任何地區收映·畫面均能保持鮮艷穩定。

●外型設計新額·高貴大方·配置HI-FI喇叭· (各大電器行均售) 聲音效果最佳。

## BAIRD品質優良服務快捷

華捷洋行有限公司

香港德輔道中萬宜大廈山-20號地下。電話。5-235372 九龍馬頭園道義達工業大厦A座二樓 電話:3-330181-10 九龍佐頓道四十三號地下。電話:3-840345

司環司國新 巨球發際藝 片公行公瑪

星像一<del>猫擦</del>一 :女金花隔偷

# 明儀 台唱 專 週年知

MAN PROMITING BENEFIT OF S

EEK SEE PARADIN

座定卽請 Cinema

CUCADIAND EVADES

ANRS錄音帶「杜比」機播放

當然可得「杜比」效果

「杜比」錄音帶ANRS機播放不但可得

「杜比」效果,而且更加改良下列幾點音响特性

③沒有某些頻率的聲音模糊不清

如果「杜比」錄音帶以1669播放何祗改良音响特性

更且顧著改善機械的動態範圍問題,因為1669的:

延遲邏輯控制電路專門對付啟動時或

轉換動作時機械方面一刹那間的不穩定情况

獨立推動系統 (INDEPENDENT DRIVE ) 專門改善

所以抖擺率比直接驅動更少

直接驅動馬達的微振動傳至錄音帶

①失真比較少

NIVICO E HE

②頻率綫性响應較佳

是毛豐儿。有的异

紹先場在時的月



〇型收擴音機

设直接驅動式的抖擺特性

地點:中環振邦大廈本公司陳列室

International

Corporation

歡迎各界人士蒞臨欣賞

(星期日)晚上八時

日舉行音

同的

五期星

オ是然出

演導

萍菁櫻斑之思玲冲妮

認辰

我對 55,但亦不绝不爲良心所實備。是人的天性之滅一類去蹤話。不懂世事的人,猶以爲箭在弦上,不中而要達其某種的目的,而說偏袒的話,不得已性靈,有良心,如失去性靈良心,說未得謂之人性靈,有良心,如失去性靈良心,就未得謂之人 保行。目前,因沙龍期間工作繁忙,遇五例會暫停舉行,開評選,歡迎參觀。又該會十月份會員月賽,順延本月廿均定本月廿日(星期日)下午二時,假德胡道中廿五號十潔祭國雄稱,截件後,沙龍委員運夜加緊準備整編,以利密主辦第六屆國際攝影沙龍,本月十五日祓止。本屆參加

會堂明

本月

廿日公開評選

月賽順延舉行

青國際攝影沙龍

中國管絃樂

I 品演奏會

局與普歌音

協會合辦

華僑文化

感情



片巨座賣處到動哄處到行發譽榮司公亞泛



FROM ASHIYA"

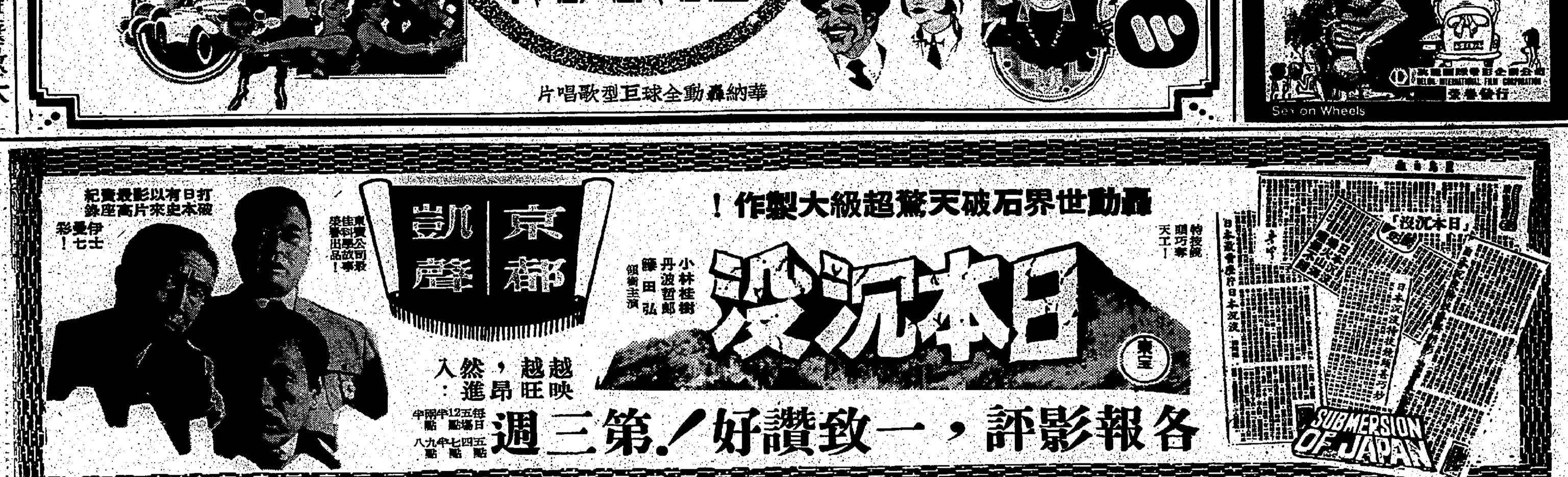
二晚 元報 費分 廉類 效廣 告



日一十月十年四七九一曆公年三十六國民華中











の記憶を

與民

日六廿月八年寅甲曆夏

播芙蓉女巫

横談民

里

Helen Reddy









總 制不見覺最活美國妙須好看宜軍事高色女中在證底 Getting Off

<sub>漢節</sub> 泰觀陳

近年數的演出

(王)

清嵩

華僑文化





樂快。華京

映<mark>堪場</mark>午加明 • 放六夜開晚

作猛司汎 片烈發頭 王動行公

直三挑攻 揚路戰堅 黃進死摧 實革幹銳



星雙馬鬼夜院的。平紫文王殺禮秦夜今



献互致心人扣司公斯雅取

| 編集|| 秋阿 | 常美妮||龍像

Arte Date exception

操國

場五映今 印金七巻 本新彩

大機

质

透以神長 | 取飛虎槊 | 學先金虎難與 與與槍短 | 勝刀欠人 映後**開臨**猛神

夢覺與賊中賊荒塩運海

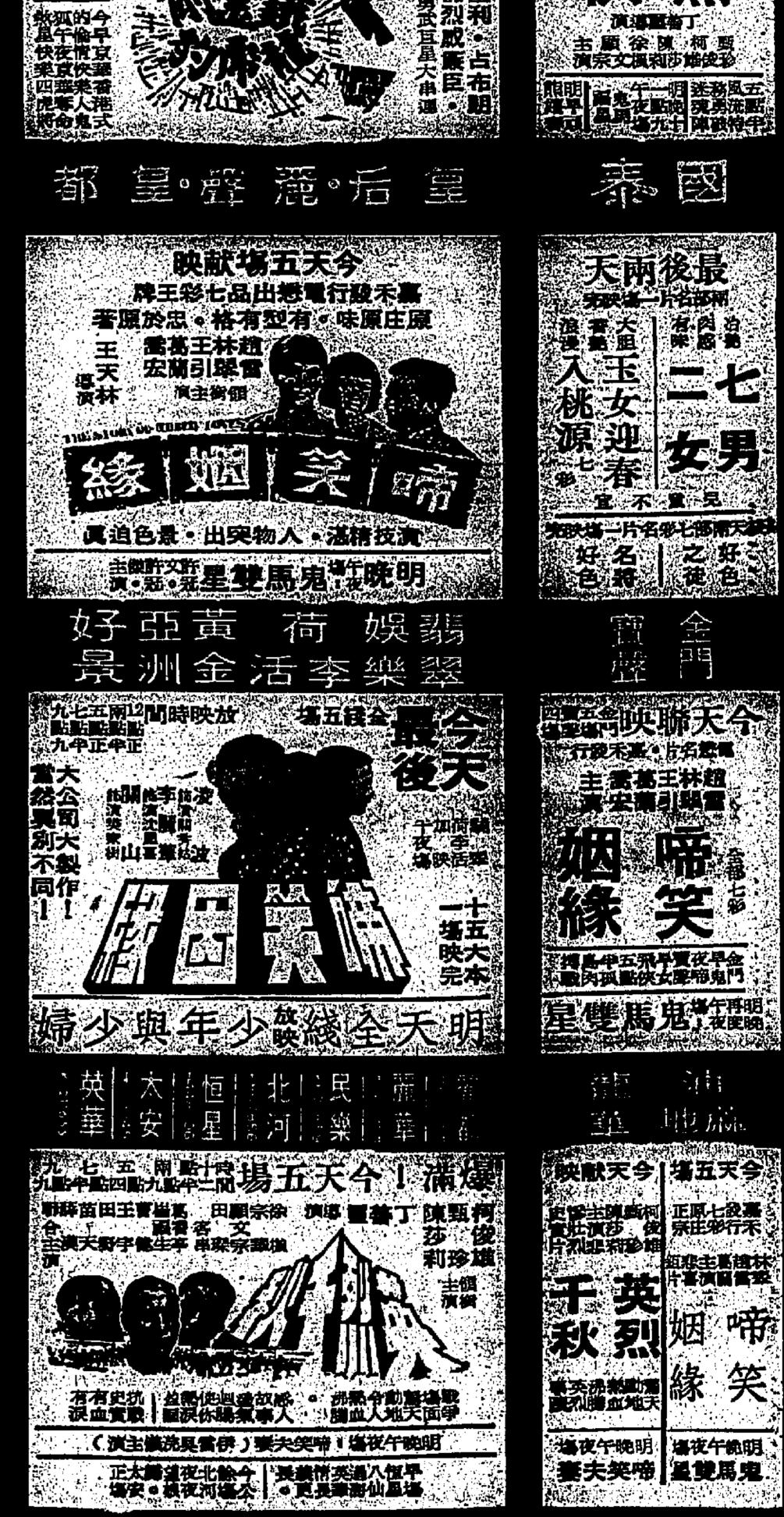
烟啼

175

益 紫源 啼笑思

| 堪五天今

正點十 場中二





11

封边游说。

本來嗎,這是個好地方,又有光成都是獨賣的機權,這樹下却是

五期星

晴

聲中自多

整小驚水



**企** 

起。寫

(中、他就决定人类)。即使自己不知识,即使自己不知识。

学一堆 中的南麓文如何。 中的南麓文如何。

風好下洪 是 風 就 的 不 新 非 属

左人 , 的大 总 一 , 吃 署

他呢人取

過,妨的料在並亡,把說一,專非像 古古它個它後普得

翻時選法·泳人怎 爲想那知喘到知樣 它到是情息那情子 

出穿緋

告港

兩位

例

的

口

助庫收。

中 ----

小 · 点是建設追不上 以 · 点是建設追不上 以 · 点是建設追不上 以 · 点是建設。

1,從朝到事,面對層面。 吃來也不過才數日,人家都 吃來也不過才數日,人家都